

FISAE Newsletter

137
14.04. 2022

Dear friends of ex libris

Here is the invitation to the annual meeting of the Czech Exlibris Society, which is also of interest to many participants from abroad. The artists of the Republic are sought after by collectors and the Czech collectors are among the best exchange partners.

Liebe Exlibrisfreunde

Hier die Einladung zur Jahrestagung der tschechischen Exlibris Gesellschaft, die auch für viele Teilnehmer aus dem Ausland von Interesse ist. Die Künstler der Republik sind von Sammlern begehrt und die tschechischen Sammler gehören zu den besten Tauschpartnern.

Chers amis de l'ex-libris

Voici l'invitation à la réunion annuelle de la Société tchèque de l'ex-libris, qui intéressera également de nombreux participants de l'étranger. Les artistes de la République sont convoités par les collectionneurs et les collectionneurs tchèques font partie des meilleurs partenaires d'échange.

Cari amici di ex libris

Ecco l'invito all'incontro annuale della Società Ceca di Exlibris, che è anche di interesse per molti partecipanti dall'estero. Gli artisti della Repubblica sono ricercati dai collezionisti e i collezionisti cechi sono tra i migliori partner di scambio.

Estimados amigos de ex libris

Aquí está la invitación a la reunión anual de la Sociedad Checa de Exlibris, que también es de interés para muchos participantes del extranjero. Los artistas de la República son buscados por los coleccionistas y los coleccionistas checos se encuentran entre los mejores socios de intercambio.

Дорогие друзья ex libris

Вот приглашение на ежегодное собрание Чешского общества экслибриса, которое также представляет интерес для многих участников из-за рубежа. Художники республики пользуются спросом у коллекционеров, а чешские коллекционеры - одни из лучших партнеров по обмену.

尊敬的前图书馆的朋友们

以下是捷克出书社年度会议的邀请函，许多来自国外的与会者也对此感兴趣。共和国的艺术家受到收藏家的追捧，捷克的收藏家是最好的交流伙伴之一。

エクス・ライブラリの皆様へ

海外からの参加者も多いチェコエクスリブリス協会の年次総会の案内です。共和国のアーティストはコレクターに引っ張りだこで、チェコのコレクターは最高の交流相手である。

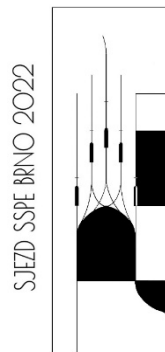
Association of Collectors and Friends of Exlibris

Kindly invites you to join

The Congress of SSPE BRNO 2022,

held from 23rd to 25th September 2022

at Hotel Avanti**** (Střední 61, 602 00 Brno)



The schedule

Friday 23rd September 2022

- 12:30–18:00** Attendance and a guest registration in the foyer of the hotel Avanti (1st floor)
13:00–19:00 Exchange in the congress hall
17:00 Short introduction of the congress in the congress hall
(Accompanied by an invitation for an exhibition held in the hotel spaces)

Saturday 24th September 2022

- 8:00–18:30** Exchange in the congress hall
9:00 Start of the raffle
15:45–18:15 Excursion around the city centre of Brno – in cooperation with TIC Brno (for at least 15 participants)
(Approximately 2,5 km long guided tour around Brno focused on architecture, history, and local points of interest)
19:00 Start of a celebratory dinner in the hotel's restaurant

Sunday 25th September 2022

- 8:00–12:00** Exchange in the congress hall
8:30–12:00 Trip to The Museum of Literature in Rajhrad (for at least 30 participants)
8:30 Gathering of all participants
8:45 Departure of the bus to Rajhrad
9:15–11:00 Visit of Helcelet exhibition, sightseeing of a library and nearby church
11:00 Visit of a monastery workshop with a possibility to buy local products (refreshments provided)
11:30 Departure from Rajhrad back to the hotel

The participation fee covers full organisation of the congress. This price also includes the trip to Rajhrad for those, who will show their interest in their application document (this confirmation is binding). Each participant will receive a gift bag with promotional materials, an instruction manual, a guest list and a collection of five graphics from various artists (Jan Černoš, Tomáš Hřivnáč, Martin Manojlín, Eduard Milka, Karel Musil). The proceedings of the congress will be printed in 130 copies and will be the part of the gift bags for first 130 received applications.

The gift bags will be received only by the attendants of the congress – the persons who paid the whole participation fee. Associated attendants will receive the gift bag as well, but with a reduced content.

The attendants can buy graphics and publications sold by the society during the congress.

The participation fee is 1200 CZK (50 EUR) for the members of SSPE, the fee for the associated attendants or family members is 800 CZK (33 EUR).

The attendants who are not members of SSPE will pay the participation fee of 1500 CZK (63 EUR), while price for their associated attendants remains the same (800 CZK/ 33 EUR).

It is possible to purchase only one day participation fee for 800 CZK (33 EUR). This fee, however, does not come with the gift bag.

The participation fee **doesn't include** the price of the celebratory dinner. Its cost is 450 CZK (19 EUR) per person.

If you want to attend the celebratory dinner, simply add the required amount to your participation fee.

The whole evening programme will be held in the hotel's restaurant.

The deadline for sending the filled application and the payment for the participation fee is 10th July 2022.

If you want to pay your participation fee in **CZK**, you have to use the following bank account:
2501272505/2010.

Your member number serves as a variable symbol and a message for the recipient should have the following form: NAME SURNAME-BRNO2022

Those who want to pay their participation fee in **EUR** have to use the following bank account:

IBAN: CZ3020100000002001272509, BIC: FIOBCZPPXXX

In rare occasions, the attendants can pay the participation fee on the spot. A request for a table where it would be possible to sell graphics comes with a fee of 400 CZK (17 EUR) per table.

Cancellation policy: Cancellation policy: Cancellation policy: until 1. 9. 2022 it is possible to request cancellation of the registration and refund of the registration fee without giving any reason. After this date it is possible to request cancellation of registration for serious reasons until 18. 9. 2022, in which case 75% of the fee will be refunded. After 18. 9. 2022 it will no more be possible to cancel the registration.

The organisers don't provide an accommodation for attendants of the congress. We do, however, recommend booking of a lodging directly in **hotel Avanti******. For this occasion, there was arranged a discounted price: 1550 CZK for a single room and 1800 CZK for a double room. Listed prices provide an accommodation for one night, a breakfast, a parking spot and an access to the hotel wellness zone. To receive a discounted price use the code "EXLIBRIS".

The most recent information alongside with the complete schedule of the congress with an application can be found from 30th March 2022 on the website www.sspe.cz.

You are being cordially invited to this event by the committee of SSPE (namely chairman Miroslav Petřík and Luděk Kříž – the main organiser of the congress). We hope that everything will go well and that you will enjoy your stay in Brno, there are many possibilities besides the congress - more at: www.gotobrna.cz.

The organisers insist on the right to change the schedule of the congress as well as conditions necessary for the attendance. Some activities are dependent on the number of registered participants.

The congress will be held under the current pandemic restrictions imposed by the government.

<p align="center">AN APPLICATION FOR THE CONGRESS OF THE SSPE (Association of Collectors and Friends of Exlibris) IN BRNO</p>			
<p><i>I enrol on The Congress of SSPE in Brno from 23rd to 25th September 2022</i> <i>participation fee for members of SSPE: 50 EUR / for non-members - 63 EUR</i></p>			
Name, surname (university degree):			
Address:			
Email:		Member number:	
<p><i>I also register following persons who do not exchange (33 EUR each):</i></p>			
Names and addresses (if an address differs from the original one):			
<p align="center"><i>I would like to make a table reservation (17 EUR)</i></p>			
<p><i>I am also interested in a celebratory dinner (19 EUR per person)</i> <i>(please specify the number of guests)</i></p>			
<p><i>I will attend the guided tour around the city centre of Brno held</i> <i>on</i> <i>Saturday (approx. 2,5 km) - duration 2,5 hrs.</i> <i>(please specify the number of participants):</i></p>			
<p><i>I will attend the Sunday trip to The Museum of Literature in Rajhrad - approx. 3 hrs.</i> <i>(please specify the number of participants):</i></p>			
Total participation fee:		The date of payment:	
<p align="center">The bank account number for the payment in EUR: 2001272509/2010, IBAN: CZ3020100000002001272509, BIC: FIOBCZPPXXX, Fio banka,a.s.</p>			
<p><i>I consent to mention my name, surname and email address on the guest list (yes/no).</i></p>			

Date:	Signature:
-------	------------

You can send the filled application on the following address by mail:

Luděk Kříž, Malé Lipky 305, 66407 Pozořice, Czech Republic

or use the following email (preferred): **brno2022@email.cz**

Notes:

The name on your nametag will be the direct copy of the name submitted in your application (with or without an university degree).

The deadline for sending the filled application is **the 10th of July 2022**.

Your member number serves as a variable symbol for your total participation fee payment.

Art-exlibris.net

Czech Republic – Tschechische Republik - République tchèque - Чешская Республика

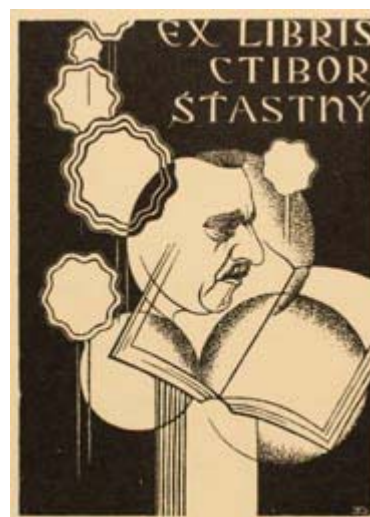
(Selection - Auswahl - Sélection - Selezione – 选择 - セレクション!) Part I



Gennadij Alexandrov



Zdenko G. Alexy



Dolfa Bartorik



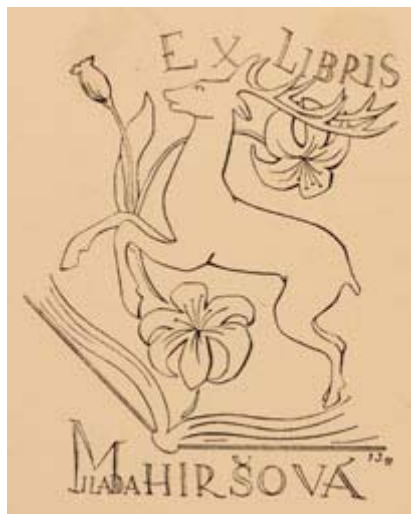
Jozka Baruch



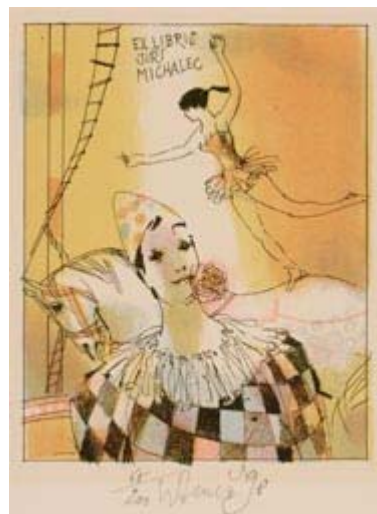
Frantisek Belohlavek



Jaro Belohlavek



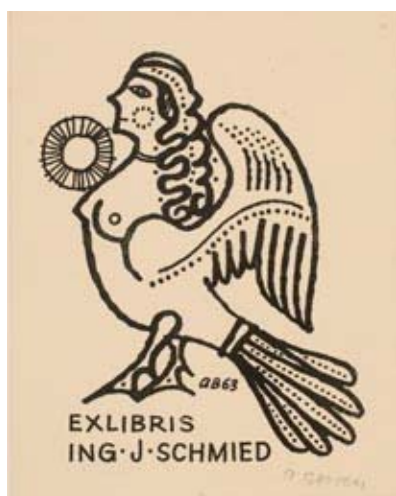
Jos Benes



Karel Benes



Daniela Benesova



Alex Beran



Aljo Beran



Jaromir Bilek



Frantisek Bilovsky



Doboslava Bilovska



Tomas Bim



Adolf Born



Miroslav Boros



Cyril Bouda



Jiri Bouda



Jana Boudova



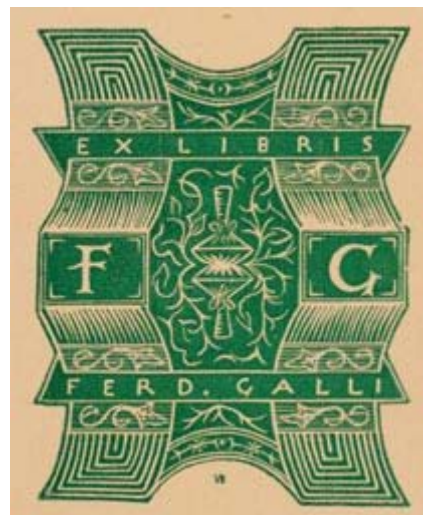
Jiri Brazda



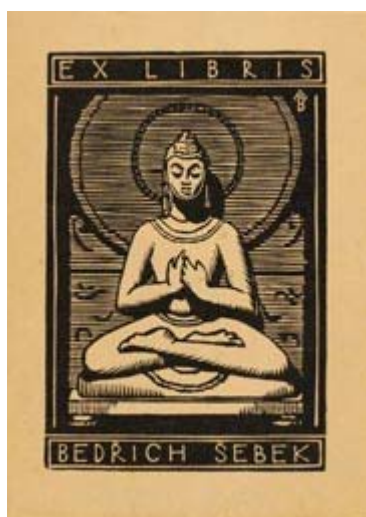
V.H. Brunner



Zdenek Bugan



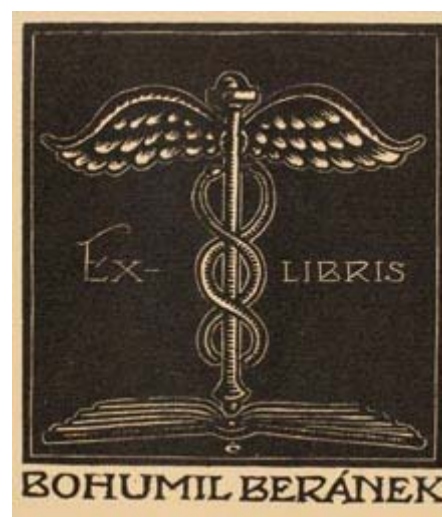
V. Burda



Antonin Burka



Hugo Böttinger



Bohumir Cap



Evzen Cap



Josef Capek



Jana Capkova



Olga Cechova



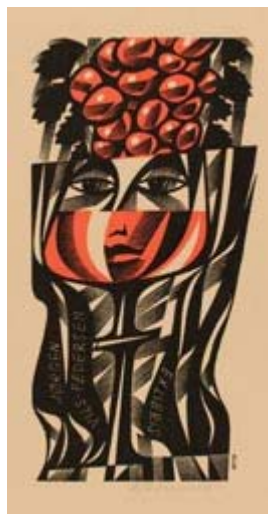
Jan Cernos



Jaroslav Cheben



V. Cerny



Vojtech Cinybulk



Jiri Corvin



F. Danihelka



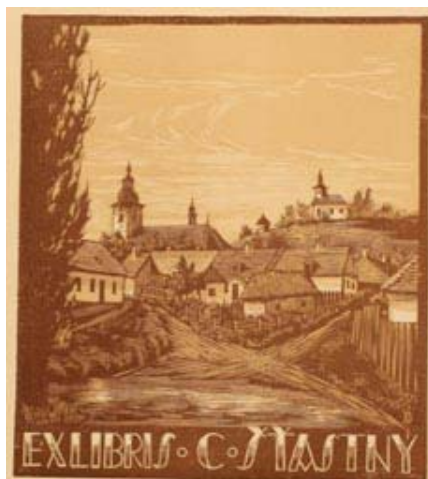
Karel Demel



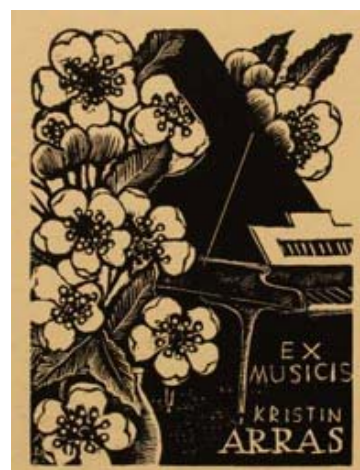
Petr Dillinger



Josef Dmych



Jaroslav Dobrovolsky



Antonin Dolezal



Josef Dudek



Jozef Dusik



Jaroslav Dvoracek



Frantisek Dvoracek



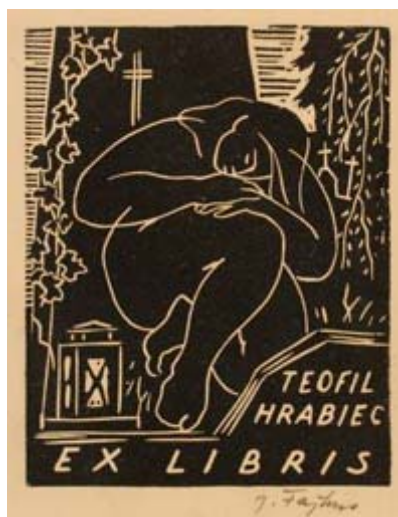
B. Dvorakova-Kjullenenova



Frantisek Elmner



Milan Erazim



Jaromir Fajkus



F. Fencel



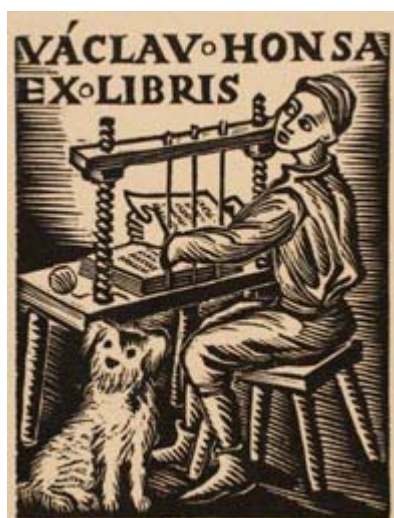
Vaclav Fiala



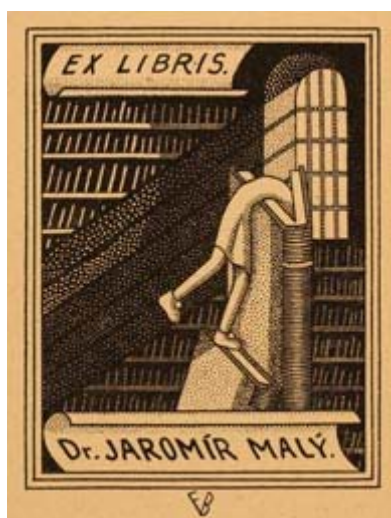
J. Fixl



Viteslav Fleissig



Michal Florian



Bedrich Fojtasek



Karel Frech



Alex Fuchs



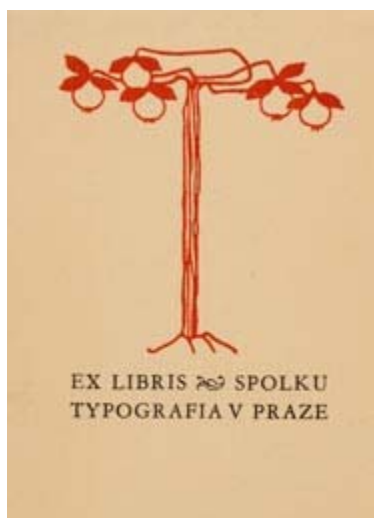
Ludovit Fulla



Anna Grmelova



Frantisek Gross



Rud. Halla



Jan Halla



Petr Hampl




Eva Haskova



Svatopluka Havrlika

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

 +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk

